SV 1.2 29.08.2019 170512MAN030 96000009



# Instrukcja użytkownika CloudPortal



# Helping you grow **your way**



Ridder Growing Solutions B.V. Honderdland 131 2676 LT Maasdijk The Netherlands

Tel: +31(0)15 3620300

Adres pocztowy P/O box 33 2676 ZG, Maasdijk The Netherlands

Strona internetowa: www.ridder.com

E-mail: info@gs.ridder.com, sales@gs.ridder.com, helpdesk@gs.ridder.com

Dołożono wszelkich starań w celu zapewnienia dokładności informacji zawartych w tej instrukcji obsługi. Jednakże w przypadku wykrycia dowolnych błędów, firma Ridder Growing Solutions B.V. będzie wdzięczna za przekazanie stosownej informacji. Pomimo powyższego, firma Ridder Growing Solutions B.V. nie może wziąć odpowiedzialności za dowolne błędy w niniejszej instrukcji obsługi, czy też ich ewentualne konsekwencje.

Produkt podlega ogólnym warunkom firmy Ridder Growing Solutions B.V.

Niniejszego dokumentu nie można powielać lub upubliczniać z wykorzystaniem druku, fotokopii, mikrofilmu lub dowolnej innej metody, bez pisemnej zgody firmy Ridder Growing Solutions B.V.

Data publikacji: 29.08.2019 08:47 170512MAN030 Kod elementu: 96000009

# Spis treści

1 Wprowadzenie do instrukcji	6
1.1 Wprowadzenie	6
1.2 Cel	6
1.3 Grupa docelowa	6
1.4 Symbole i sposób notacji	6
1.5 Przegląd dokumentacji	7
1.6 Zrzeczenie się odpowiedzialności	7
2 Informacje produktowe	8
2.1 Czym jest serwis CloudPortal?	8
2.2 Produkty powiązane	8
2.3 Architektura systemu	8
3 Przed użyciem	10
3.1 Wymagania	10
3.2 Adres internetowy	10
3.3 Tworzenie konta w serwisie CloudPortal	11
4 Wprowadzenie do i sposób obsługi serwisu CloudPortal	12
4.1 Zaloguj się	12
4.2 Układ ekranu	12
4.2.1 Menu	13
4.2.2 Ikony	13
4.3 Główne ustawienia	15
4.3.1 Uprawnienia użytkownika aplikacji	15
4.3.2 Stan użytkownika aplikacji	17
4.3.3 Data wygaśnięcia dla urządzenia CloudBoX	18
5 Wykorzystanie	19
5.1 Instrukcja krok po kroku	19
Krok 1: Przejdź na stronę CloudPortal	19
Krok 2: Utwórz konto na stronie CloudPortal	19
Krok 3: Zaloguj się do systemu CloudPortal	20
Krok 4: Połącz sterownik z CloudBoX	20
Krok 5: Połacz użytkownika aplikacji ze sterownikiem	20
Krok 6: Określ uprawnienia użytkownika aplikacji	20
Krok 7: Zainstaluj aplikacje HortiMaX-Go!	
Krok 8: Zaloguj sie do aplikacji HortiMaX-Go!	
Krok 9: Przejdź do obsługi sterownika	
5.2 Urządzenia CloudBoX	
5.2.1 Rejestracia urzadzenia CloudBoX	
5.2.2 Wymiana urządzenia CloudBoX	
5.2.3 Zmiana nazwy urządzenia CloudBoX	
5.2.4 Odnawianie licencii na CloudBoX	
5.2.5 Łaczenie sterownika z urzadzeniem CloudBoX	22
5.3 Sterowniki	<u>22</u>
5.3.1 Dodawanie sterownika	22
5.3.2 Wymiana sterownika	22
5.3.3 Zmiana nazwy sterownika	2J 22
5.3.4 Zakup licencii umożliwiającej eksport danych	···· ∠⊃ ∧۲
5.3.5 Łaczenie użytkownika anlikacji ze sterownikiem	····24 24
5.4 Użytkownicy aplikacii	
5.4.1 Dodawanie użytkownika aplikacii	···· 24 7/



5.4.2 Zarządzanie stanem użytkownika aplikacji	25
5.4.3 Połączenie użytkownika aplikacji ze sterownikiem	.26
5.4.4 Określanie uprawnień użytkownika aplikacji	27
5.4.5 Zmiana hasła użytkownika	27
5.5 Eksport	· 27
5.5.1 Żądanie eksportu	-28
5.5.2 Dostępne dane wyeksportowane	· 28
5.6 Koszyk	28
Krok 1: Koszyk	28
Krok 2: Adresy	28
Krok 3: Podsumowanie	· 29
Krok 4: Płatność	-29
Krok 5: Potwierdzenie	· 29
5.7 Historia zamówień	29
5.7.1 Ponowne zamówienie	29
6 Wykrywanie i usuwanie usterek	30
6.1 Ogólne	- 30
Nie otrzymano wiadomości e-mail z zaproszeniem	- 30
Nie otrzymano wiadomości e-mail dotyczącej zmiany hasła	- 30
6.2 Użytkownik aplikacji	30
Użytkownik aplikacji nie może się dłużej zalogować (tymczasowa blokada)	30
Użytkownik aplikacji nie może się dłużej zalogować (zapomniane basło)	21
Użytkownik nie może dokonać zmiany ustawień w aplikacii.	21
Użytkownik aplikacji nie jest już zatrudniony	21
Użytkownikowi aplikacji przypisano błedne uprawnienia	31
Użytkownik aplikacji połaczony z niewłaściwym sterownikiem	31
Sterownik nie jest widoczny dla użytkownika aplikacji	. 32
6.3 CloudBoX	.32
Urządzenie CloudBoX przestało działać	. 32
Nie można odnaleźć identyfikatora urządzenia CloudBoX	. 32
Do koszyka zostało dodane niewłaściwe urządzenie CloudBoX	. 32
Do koszyka dodano zbyt wiele urządzeń CloudBoX	
6.4 Sterownik	
Sterownik został połączony z niewłaściwym urządzeniem CloudBoX	32
Nie można znaleźć nowego sterownika	32
Sterownik przestał działać	32
Nie można odnaleźć numeru seryjnego	. 32
Do koszyka została dodana niewłaściwa licencja na eksport danych .	
Do koszyka została dodana zbyt duża liczba licencji na eksport danych	22
· · · · ·	
Aneks A: Menu sterownika	- 34
7.1 Prawy pasek boczny	· 34
7.1.1 POOMENU	35
7.1.2 Menu Chmura	35



Aneks B: Strony CloudPortal	
8.1 Panel zarządzania	
8.2 Urządzenia CloudBoX	
8.3 HortiMaX-Go!	
8.4 Użytkownicy aplikacji	
8.5 Profil	
8.6 Eksport	43
8.7 Koszyk	45
8.8 Historia zamówień	



## **1** Wprowadzenie do instrukcji

Witamy w instrukcji instalacyjnej dla HortiMaX-Go!. Oryginalnie instrukcja ta została opublikowana w języku holenderskim.

## 1.1 Wprowadzenie

Serwis CloudPortal stanowi środowisko użytkownika służące do obsługi systemu HortiMaX-Go! poprzez naszą usługę chmurową. HortiMaX-Go! jest intuicyjnym w obsłudze komputerem przemysłowym, który umożliwia sterowanie zarówno klimatem, jak i nawadnianiem w twojej szklarni. Łatwość obsługi HortiMaX-Go! wynika z obecności ekranu dotykowego. Możliwe jest również zdalne obsługiwanie HortiMaX-Go! z poziomu smartfonu lub tabletu, przy wykorzystaniu urządzenia CloudBoX oraz aplikacji HortiMaX-Go!. W serwisie CloudPortal możesz nie tylko zarządzać sowimi urządzeniami CloudBoX, sterownikami, czy też użytkownikami aplikacji, ale również dokonywać eksportu danych pochodzących ze sterownika.

## 1.2 Cel

Niniejsza instrukcja ma na celu przedstawienie tobie zasad użytkowania systemu HortiMaX-Go!, dzięki czemu zarządzanie twoimi urządzeniami CloudBoX, sterownikami oraz użytkownikami będzie łatwe i wydajne.

## 1.3 Grupa docelowa

Ta instrukcja jest skierowana do użytkowników.

## 1.4 Symbole i sposób notacji

Instrukcja ta wykorzystuje specyficzne symbole oraz sposoby notacji. Ta sekcja wyjaśnia główne symbole oraz sposoby notacji.

#### 1.4.1 Symbole

Niniejszy dokument może zawierać następujące symbole:

Uwaga: Ten komentarz zawiera istotne informacje lub ostrzeżenie. Ignorowanie tej informacji może skutkować uszkodzeniem produktu lub urazem osobistym.

Uwaga: Ten komentarz zawiera istotne informacje lub ostrzeżenie.

Informacja: Ten komentarz zawiera dodatkowe informacje lub krótkie wyjaśnienie.





Wskazówka: Ten komentarz zawiera użyteczną sugestię, taką jak preferowane ustawienie lub zalecany sposób działania.

#### 1.4.2 Metoda notacji

W instrukcji użytkownika wykorzystywany jest następujący sposób notacji:

- >> Pole jest określane w następujący sposób: pole Sekwencja połączeniowa.
- » Strona jest określana w następujący sposób: Strona użytkownika.
- » Okno jest określane w następujący sposób: Okno logowania.

#### Przyciski

W odniesieniu do przycisków wykorzystywane są dwa następujące sposoby notacji:

- » Przycisk oznaczający nazwę lub stan jest oznaczany w następujący sposób: CloudBoX 1.
- » Inne przyciski są oznaczane następująco: Start.

## 1.5 Przegląd dokumentacji

W celu uzyskania dodatkowych informacji, proszę zapoznaj się z pomocą internetową lub następującymi instrukcjami:

- » HortiMaX-Go! Instrukcja instalacyjna
- » HortiMaX-Go! Instrukcja użytkownika
- » Instrukcja szybkiego uruchomienia urządzenia CloudBoX
- » Schematy okablowania Przełączników Inteligentnych
- » Noty produktowe Przełączników Inteligentnych
- » Dostarczona jest dokumentacja producenta oryginalnego wyposażenia OEM (ang. Original Equipment Manufacturer)

Zeskanuj kod QR, aby uzyskać dostęp do pomocy internetowej.



help.hortimax-go.com

## **1.6 Zrzeczenie się odpowiedzialności**

Firma Ridder Growing Solutions dołożyła najlepszych starań w celu zawarcia w tej instrukcji aktualnych obrazów oraz zawartości ekranów. Jednakże, użyte obrazy i zawartości ekranu mogą się różnić od rzeczywiście pokazywanych.



# 2 Informacje produktowe

Ten rozdział zawiera więcej informacji na temat serwisu CloudPortal.

## 2.1 Czym jest serwis CloudPortal?

Serwis CloudPortal stanowi środowisko online służące do obsługi systemu HortiMaX-Go! poprzez naszą usługę chmurową. Z poziomu serwisu CloudPortal możesz zarządzać twoimi urządzeniami CloudBoX, sterownikami i użytkownikami aplikacji.

## 2.2 Produkty powiązane

Serwis CloudPortal został zaprojektowany do pracy z następującymi produktami:

Sterownik HortiMaX-Go! Sterownik HortiMaX-Go! umożliwia automatyzację działania urządzeń odpowiedzialnych za klimat i nawadnianie w twojej szklarni.
Urządzenie HortiMaX-Go! CloudBoX Urządzenie HortiMaX-Go! CloudBoX umożliwia połączenie twoich sterowników z Internetem.
Aplikacja HortiMaX-Go! Aplikacja HortiMaX-Go! umożliwia obsługę twoich sterowników.

## 2.3 Architektura systemu

W celu obsługi sterowników HortiMaX-Go! z wykorzystaniem aplikacji HortiMaX-Go! konieczne jest zastosowanie urządzenia CloudBoX. Każde urządzenie CloudBoX zawiera unikalny identyfikator CloudBoX ID, który umożliwia rejestrację online w naszym serwisie CloudPortal. Z poziomu serwisu CloudPortal możesz zarządzać twoimi urządzeniami CloudBoX, sterownikami i użytkownikami aplikacji. W tym miejscu możesz połączyć użytkowników aplikacji ze sterownikami oraz określić uprawnienia jakie każdy z użytkowników aplikacji powinien mieć. Użytkownicy aplikacji będą mogli obsługiwać sterowniki po zainstalowaniu aplikacji HortiMaX-Go!.





Opis
Sterowniki HortiMaX-Go!
CloudBoX
CloudPortal
Tablet lub smartfon z uruchomioną aplikacją HortiMaX-Go!



## 3 Przed użyciem

W celu skorzystania ze strony CloudPortal, musisz posiadać konto. Zanim utworzysz konto, upewnij się, że spełniasz wszystkie wymagania z poniższej listy. Dostęp do strony CloudPortal możesz uzyskać poprzez stosowny adres internetowy.

## 3.1 Wymagania

W celu rozpoczęcia użytkowania serwisu CloudPortal musisz posiadać:

- Zainstalowane urządzenie CloudBoX W celu uzyskania dodatkowych informacji w zakresie instalacji urządzenia CloudBoX, zapoznaj się z dokumentem CloudBoX Instrukcja szybkiego uruchomienia.
- » Identyfikator urządzenia CloudBoX Identyfikator urządzenia CloudBoX możesz odnaleźć z wykorzystaniem sterownika HortiMaX-Go!. Patrz Appendix: "Menu Chmura" na stronie 35 w celu uzyskania dodatkowych informacji.
- Zainstalowany i skonfigurowany sterownik HortiMaX-Go!: W celu uzyskania dodatkowych informacji w zakresie instalacji i konfiguracji komputera HortiMaX-Go!, zapoznaj się z dokumentem HortiMaX-Go! Instrukcja instalacyjna.
- » Numer seryjny sterownika Numer ten możesz znaleźć w oprogramowaniu sterownika. Patrz "Aneks A: Menu sterownika" na stronie 34 w celu uzyskania dodatkowych informacji.
- » Połączenie internetowe Sterownik oraz urządzenie CloudBoX muszą być ze sobą połączone przez sieć. Urządzenie CloudBoX wymaga dostępu do Internetu.
- Adres internetowy serwisu CloudPortal Upewnij się, że posiadasz właściwy dla twojej lokalizacji adres internetowy serwisu CloudPortal. Patrz: "Adres internetowy" poniżej.
- » Dla użytkowników aplikacji: smartfon lub tablet z zainstalowaną aplikacją HortiMaX-Go!. Aplikację HortiMaX-Go! można pobrać z App Store i Play Store.

## 3.2 Adres internetowy

Przejdź do serwisu CloudPortal: https://portal.hortimax-go.com.

Jeżeli znajdujesz się w Chinach, skorzystaj z następującego adresu: https://portal-cn.hortimax-go.com.





## 3.3 Tworzenie konta w serwisie CloudPortal

Wykonaj następujące kroki w celu utworzenia konta w serwisie CloudPortal:

- » Kliknij Zarejestruj.
- » Wprowadź swój adres e-mail. Kliknij Kontynuuj.
- » Wprowadź identyfikator CloudBoX.
  - Używaj wielkich liter.

Kliknij Kontynuuj.

» Wprowadź dane twojego konta. Kliknij Zarejestruj konto.

Na wprowadzony adres e-mail została wysłana wiadomość weryfikująca.

» Kliknij odnośnik w wiadomości weryfikacyjnej, aby zakończyć rejestrację.

Twoja rejestracja została zakończona.

» Uruchom ponownie CloudBoX.

Twoje hasło musi zawierać przynajmniej:

- » 8 znaków
- » wielką literę (A do Z)
- » małą literę (a do z)
- » cyfrę (0 do 9)
- » znak specjalny (! do +)



# 4 Wprowadzenie do i sposób obsługi serwisu CloudPortal

Ten rozdział zawiera bardziej szczegółowe informacje na temat serwisu CloudPortal.

## 4.1 Zaloguj się

Po utworzeniu konta użytkownika możesz zalogować się do serwisu CloudPortal.

» Kliknij Login.

Wyświetlony zostanie następujący ekran:

	Register Lager
	Home Holp
VerLegin UserLegin VerLegin Verlegin Patenter Patenter Register Resider Register Resider	

- » Wprowadź swój adres e-mail.
- » Wprowadź swoje hasło.
- » Kliknij Login.

### 4.2 Układ ekranu

Po zalogowaniu się do serwisu CloudPortal, pierwszą stroną, którą zobaczysz będzie Panel zarządzania.





Rysunek 4-1: CloudPortal zostaje otwarty na stronie Panelu zarządzania.

Po stronach serwisu CloudPortal możesz się poruszać z wykorzystaniem menu znajdującego się po lewej stronie. Poszczególne strony zawierają informacje dotyczące użytkowników aplikacji, urządzeń CloudBoX, sterowników, eksportowania danych, koszyka na zakupy, historii zamówień oraz szczegółów profilu. Możesz użyć przycisków i ikon w celu przeprowadzenia określonych czynności, takich jak dodanie sterownika.

#### 4.2.1 Menu

Skorzystaj z menu, aby poruszać się po poszczególnych stronach.

» Panel zarządzania

Ta strona wyświetla liczbę użytkowników aplikacji, urządzeń CloudBoX i sterowników połączonych z twoim kontem. "Następne odnowienie" wskazuje kolejną datę wygaśnięcia licencji dla urządzenia CloudBoX. W celu uzyskania dodatkowych informacji, patrz "Odnawianie licencji na CloudBoX" na stronie 22.

» Urządzenia CloudBoX

W tym miejscu możesz zarządzać twoimi urządzeniami CloudBoX. W celu uzyskania dostępu do twoich Sterowników kliknij ikonę Q.

- >> Użytkownicy aplikacji
   W tym miejscu możesz zarządzać twoimi użytkownikami aplikacji.
- Profil
   W tym miejscu możesz zarządzać twoim profilem.
- » Eksport

W tym miejscu możesz zażądać eksportu danych i pobrać dane wyeksportowane.

>> Koszyk

W tym miejscu możesz zakończyć proces zamawiania mający na celu odnowienie licencji na urządzenie CloudBoX i/lub zakup licencji umożliwiającej eksport danych. Aby dodać odnowienie licencji na urządzenie CloudBoX do twojego koszyka, przejdź na stronę *Urządzenia CloudBoX*. Aby dodać licencję umożliwiającą eksport danych do twojego koszyka, przejdź na stronę *Sterownik*.

» Historia zamówień

W tym miejscu możesz wyświetlić twoje poprzednie zamówienia.

Patrz "Aneks B: Strony CloudPortal" na stronie 37 w celu uzyskania dodatkowych informacji odnośnie zawartości stron internetowych.

#### 4.2.2 Ikony

W serwisie CloudPortal znajdziesz różne ikony, które umożliwiają wykonanie określonych czynności. Poniższa tabela wyjaśnia za co odpowiada każda ikona oraz gdzie można ją znaleźć.



Ikona	Funkcja	Lokalizacja
#	Wymiana urządzenia CloudBoX Kliknij tę ikonę w celu wymiany urządzenia CloudBoX. Połączone dane zostaną przeniesione do nowego urządzenia CloudBoX.	Strona <i>CloudBoX</i>
<b></b> /	Dodaj do koszyka Kliknij tę ikonę w celu dodania produktu do twojego koszyka. Aby dodać odnowienie licencji <sup>1</sup> na urządzenie CloudBoX do twojego koszyka, przejdź na stronę <i>CloudBoX</i> . Aby dodać licencję dla sterownika, umożliwiającą eksport danych, do twojego koszyka, przejdź na stronę <i>Sterownik</i> . Następnie, w celu zakończenia procesu zamawiania, przejdź na stronę <i>Koszyk</i> .	CloudBoX Strona urządzenia CloudBoX i strona Sterownika.
Q,	Przejdź do Sterownika Kliknij tę ikonę w celu przejścia do strony <i>Sterowniki</i> . Na stronie <i>Sterowniki</i> możesz zarządzać twoimi sterownikami.	Strona <i>CloudBoX</i>
ALL Y	Wymień sterownik Kliknij tę ikonę w celu wymiany sterownika. Połączone dane zostaną przeniesione do nowego sterownika.	Strona <i>Sterownik</i>
1	Dostęp użytkownika Kliknij tę ikonę w celu otwarcia okna <b>Dostęp</b> <b>użytkownika</b> . Z poziomu okna <b>Dostęp użytkownika</b> możesz zarządzać użytkownikami aplikacji oraz ich uprawnieniami względem każdego sterownika.	Strona <i>Sterownik</i>
0	Połączenie użytkownika aplikacji Kliknij tę ikonę w celu połączenia użytkownika aplikacji z określonym sterownikiem.	Okno <b>Dostęp użytkownika</b>
•	Odłączenie użytkownika aplikacji Kliknij tę ikonę w celu odłączenia użytkownika aplikacji od określonego sterownika.	Okno <b>Dostęp użytkownika</b>
Ê	Zmień hasło Kliknij tę ikonę w celu zmiany hasła użytkownika aplikacji. Użytkownik otrzyma wiadomość e-mail z instrukcjami w jaki sposób zmienić hasło dla aplikacji HortiMaX-Go!.	Strona Użytkownik aplikacji

 $<sup>^{1}</sup>$ Licencja na urządzenie Cloud<br/>BoX umożliwia dostęp do twoich sterowników z wykorzystaniem ch<br/>mury.



Ikona	Funkcja	Lokalizacja
	Wyślij ponownie wiadomość e-mail z zaproszeniem Kliknij tę ikonę w celu ponownego wysłania do użytkownika aplikacji wiadomości e-mail z zaproszeniem. Użytkownik aplikacji otrzyma wiadomość e-mail z instrukcjami w jaki sposób zweryfikować swój adres e-mail.	Strona Użytkownik aplikacji
¢¢	Pobieranie Kliknij tę ikonę w celu pobrania raportu.	Strona <i>Eksport</i>
8	Usuń Kliknij tę ikonę w celu usunięcia produktu (takiego jak licencja na urządzenie CloudBoX lub licencja umożliwiająca eksport danych) z twojego koszyka.	Strona <i>Koszyk</i>
•	Wyświetl fakturę Kliknij tę ikonę w celu wyświetlenia faktury.	Strona Historia zamówień
0	Pomoc Kliknij tę ikonę w celu wyświetlenia tekstu pomocy. Pojawi się okno podręczne zawierające informacje o danej stronie.	Każda strona

## 4.3 Główne ustawienia

Ten rozdział zawiera dodatkowe informacje na temat głównych ustawień serwisu CloudPortal.

#### 4.3.1 Uprawnienia użytkownika aplikacji

Po połączeniu użytkownika aplikacji ze sterownikiem, możesz określić uprawnienia tego użytkownika. Poniższa tabela wyjaśnia, co każde z tych uprawnień pociąga za sobą.

Wybrane uprawnienia	Znaczenie	Wykorzystanie
Brak	Domyślnie użytkownik aplikacji posiada prawo odczytu. Oznacza to, że użytkownik może wyświetlić sterownik, ale nie jest w stanie zobaczyć fioletowych nagłówków typu "Przełącznik Inteligentny".	Wybierz tę opcję, jeśli chcesz, aby użytkownik był w stanie jedynie wyświetlić sterownik z wykorzystaniem aplikacji HortiMaX-Go!.
<b>E</b> dycja	Użytkownik może zmieniać ustawienia, ale nie jest w stanie zobaczyć fioletowych nagłówków typu "Przełącznik Inteligentny".	Wybierz tę opcję, jeśli chcesz, aby użytkownik był w stanie zmieniać ustawienia z wykorzystaniem aplikacji HortiMaX-Go!.



Wybrane uprawnienia	Znaczenie	Wykorzystanie
Zaawansowane	Użytkownik może wyświetlić wszystkie nagłówki, ale nie jest w stanie zmienić ustawień.	Wybierz tę opcję, jeśli chcesz, aby użytkownik był w stanie wyświetlić wszystkie dostępne informacje dotyczące sterownika z wykorzystaniem aplikacji HortiMaX-Go!.
Edycja i zaawansowane	Użytkownik może wyświetlić wszystkie nagłówki, jak i zmieniać ustawienia.	Wybierz tę opcję, jeśli chcesz, aby użytkownik był w stanie obsługiwać sterownik z wykorzystaniem aplikacji HortiMaX-Go! bez ograniczeń.



#### PRZYKŁAD

Twój sterownik HortiMaX-Go! wyświetla zarówno zielone, jak i fioletowe kafelki. Jeżeli dla użytkownika aplikacji nadasz jedynie uprawnienie "Edycja"  $\hat{\mathcal{O}}$ , wtedy fioletowe kafelki będą dla tego użytkownika niewidoczne.



Rysunek 4-2: Sterownik HortiMaX-Go!



*Rysunek 4-3: Aplikacja HortiMaX-Go! użytkownika bez uprawnienia "Zaawansowane"* 

#### 4.3.2 Stan użytkownika aplikacji

Stan użytkownika aplikacji wskazuje, czy użytkownik ten jest w stanie używać aplikacji HortiMaX-Go!.

Użytkownik może używać aplikacji HortiMaX-Go! wyłącznie wtedy, gdy jego stan jest określony jako "Zweryfikowany". W przypadku wyświetlania innego stanu, użytkownik nie będzie mógł używać tej aplikacji.

#### Stan: Jeszcze niezweryfikowany

Oznacza to, że użytkownik musi wciąż zweryfikować swój adres e-mail klikając odnośnik zawarty w zaproszeniu w postaci wiadomości e-mail. Możesz ponownie wysłać wiadomość e-mail z zaproszeniem klikając Wyślij ponownie wiadomość e-mail z zaproszeniem X



Użytkownik nie będzie mógł się zalogować do aplikacji HortiMaX-Go! dopóki adres email tego użytkownika nie zostanie zweryfikowany.

#### Stan: Tymczasowo zablokowany

Oznacza to, że użytkownik nie będzie mógł używać aplikacji HortiMaX-Go! ze względu na to, że hasło zostało błędnie wprowadzone pięć razy z rzędu.

Tymczasowa blokada nie ulega automatycznej anulacji. Użytkownik nie będzie w stanie zalogować się do aplikacji HortiMaX-Go! dopóki nie anulujesz tymczasowej blokady. Patrz "Anulacja tymczasowej blokady" na stronie 25 w celu uzyskania dodatkowych informacji.

#### Stan: Trwale zablokowany

Oznacza to, że użytkownik nie może już uzyskać dostępu do aplikacji HortiMaX-Go!. Informacje tego użytkownika pozostaną dostępne jako dane historyczne. Patrz "Blokowanie użytkownika aplikacji" na stronie 25 w celu uzyskania dodatkowych informacji.

#### 4.3.3 Data wygaśnięcia dla urządzenia CloudBoX

Nowe urządzenie CloudBoX zawiera darmową jednoroczną licencję. Po upływie jednego roku konieczne jest wnoszenie opłaty rocznej za licencję. Data wygaśnięcia jest wyświetlana obok twojego urządzenia CloudBoX. Gdy data ta nadejdzie, konieczne będzie odnowienie twojej licencji. Patrz "Odnawianie licencji na CloudBoX" na stronie 22 w celu uzyskania dodatkowych informacji.

Gdy data wygaśnięcia minie, dostęp do sterowników połączonych z danym urządzeniem CloudBoX nie będzie dalej możliwy.



## 5 Wykorzystanie

Ten rozdział zawieja dodatkowe informacje na temat sposobu użytkowania serwisu CloudPortal.

## 5.1 Instrukcja krok po kroku

Aby rozpocząć korzystanie z aplikacji HortiMaX-Go!, wykonaj poniższe kroki na stronie CloudPortal.

Krok	Czynność
1	Przejdź na stronię CloudPotral
2	Utwórz konto na stronie CloudPortal
3	Zaloguj się do systemu CloudPortal
4	Połącz sterownik z CloudBoX
5	Połącz użytkownika aplikacji ze sterownikiem
6	Określ uprawnienia użytkownika aplikacji
7	Zainstaluj aplikację HortiMaX-Go!
8	Zaloguj się do aplikacji HortiMaX-Go!
9	Przejdź do obsługi sterownika

#### Krok 1: Przejdź na stronę CloudPortal

Adres internetowy, pod którym znajduje się CloudPortal to: https://portal.hortimax-go.com.

Jeżeli znajdujesz się w Chinach, skorzystaj z następującego adresu: https://portal-cn.hortimax-go.com.

#### Krok 2: Utwórz konto na stronie CloudPortal

- » Kliknij Zarejestruj.
- » Wprowadź swój adres e-mail. Kliknij Kontynuuj.
- » Wprowadź identyfikator CloudBoX.

Używaj wielkich liter.

Kliknij Kontynuuj.

» Wprowadź dane twojego konta. Kliknij Zarejestruj konto.

Na wprowadzony adres e-mail została wysłana wiadomość weryfikująca.

» Kliknij odnośnik w wiadomości weryfikacyjnej, aby zakończyć rejestrację.

Twoja rejestracja została zakończona.

» Uruchom ponownie CloudBoX.



#### Krok 3: Zaloguj się do systemu CloudPortal

» Kliknij Login.

Wyświetlony zostanie następujący ekran:

	Report Lago
Ridder	Hame Help
Verlag in User Leg in Parson Canvel Remember Logn Register Reserved	
	Therms Of Link ( Privacy Statement

- » Wprowadź swój adres e-mail.
- » Wprowadź swoje hasło.
- » Kliknij Login.

Jesteś teraz zalogowany na stronie.

#### Krok 4: Połącz sterownik z CloudBoX

Ten krok możesz również wykonać z poziomu sterownika (patrz "Aneks A: Menu sterownika" na stronie 34).

- » Przejdź na stronę *CloudBoX*.
- » Kliknij opcję Sterowniki Q. Otwarta zostanie strona *Sterownik*.
- » Kliknij opcję Nowy sterownik. Otwarta zostanie strona *Nowy sterownik*.
- » Wprowadź numer seryjny tego sterownika.
- » Wprowadź nazwę.
- » Kliknij Zapisz.

Sterownik został połączony z urządzeniem CloudBoX.

#### Krok 5: Połącz użytkownika aplikacji ze sterownikiem

- » Przejdź na stronę Sterowniki.
- » Kliknij opcję Dostęp użytkownika & obok właściwego sterownika. Otwarte zostanie okno Dostęp użytkownika.
- » Wybierz użytkownika aplikacji, a następnie Połącz użytkownika ze sterownikiem O.

#### Krok 6: Określ uprawnienia użytkownika aplikacji

- » Kontynuuj w oknie **Dostęp użytkownika**.
- » Wybierz uprawnienia, które chcesz przypisać użytkownikowi aplikacji. Patrz "Uprawnienia użytkownika aplikacji" na stronie 15 w celu uzyskania



dodatkowych informacji.

» Kliknij Zamknij. Okno Dostęp użytkownika zostanie zamknięte.

#### Krok 7: Zainstaluj aplikację HortiMaX-Go!

Zainstaluj HortiMaX-Go! na swoim smartfonie lub tablecie.

Aplikacja HortiMaX-Go! jest dostępna w App Store i Play Store.

#### Krok 8: Zaloguj się do aplikacji HortiMaX-Go!

- » Otwórz HortiMaX-Go! na swoim smartfonie lub tablecie.
- » Określ swoją lokalizację.
- » Wprowadź twoją nazwę użytkownika i hasło.
- » Dotknij ikony potwierdzenia '2'.

#### Krok 9: Przejdź do obsługi sterownika

Użyj aplikacji HortiMaX-Go! w celu obsługi sterownika.

## 5.2 Urządzenia CloudBoX

Użyj strony CloudBoX w celu zarządzania twoim urządzeniem CloudBoX.

#### 5.2.1 Rejestracja urządzenia CloudBoX

W celu zarejestrowania nowego urządzenia CloudBoX, wykonaj następujące kroki:

- » Kliknij opcję Nowy CloudBoX. Okno Nowy CloudBoX zostanie otwarte.
- » Wprowadź identyfikator CloudBoX.

Używaj wielkich liter.

- » Wprowadź nazwę.
- » Kliknij Zapisz. Okno Nowy CloudBoX zostanie zamknięte.

CloudBoX został właśnie dodany. Kliknij Kontynuuj w celu powrotu do twoich urządzeń CloudBoX.

#### 5.2.2 Wymiana urządzenia CloudBoX

Gdyby, z jakiegoś powodu, urządzenie CloudBoX uległo uszkodzeniu, możesz dokonać jego wymiany. Po wymianie urządzenia CloudBoX nastąpi automatyczne przeniesienie połączonych sterowników do nowego urządzenia CloudBoX.

W celu wymiany urządzenia CloudBoX, wykonaj następujące kroki:

- » Kliknij opcję Wymień CloudBoX . Okno Wymień CloudBoX zostanie otwarte.
- » Zaznacz identyfikator urządzenia CloudBoX, które chcesz wymienić.
- » Wprowadź nowy identyfikator urządzenia CloudBoX.

Używaj wielkich liter.

» Kliknij Zapisz. Okno CloudBoX zostanie zamknięte.

CloudBoX został wymieniony.



#### 5.2.3 Zmiana nazwy urządzenia CloudBoX

Zalecamy nadawanie urządzeniom CloudBoX wymownych nazw, takich jak "Szklarnia 1". W celu zmiany nazwy urządzenia CloudBoX, wykonaj następujące kroki:

- » Kliknij nazwę urządzenia CloudBoX. Zostanie otwarte okno CloudBoX.
- » Wprowadź nową nazwę.
- » Kliknij Zapisz. Okno **CloudBoX** zostanie zamknięte.

Nowa nazwa urządzenia CloudBoX została zapisana.

#### 5.2.4 Odnawianie licencji na CloudBoX

Konieczne jest odnowienie licencji na CloudBoX przed datą jej wygaśnięcia. Tym sposobem możliwe będzie dalsze użytkowanie urządzenia CloudBoX przez kolejny rok. W celu odnowienia licencji na CloudBoX, wykonaj następujące kroki:

- » Kliknij Koszyk ♥. Zostanie otwarte okno CloudBoX.
- » Kliknij Dodaj do koszyka + Rozpocznij proces zamawiania. Okno CloudBoX zostanie zamknięte. Otwarta zostanie strona Koszyk.
- » Zakończ proces zamawiania. Patrz "Koszyk" na stronie 28 w celu uzyskania dodatkowych informacji.

Twoja licencja na CloudBoX została odnowiona.

Użyj opcji Dodaj do koszyka + Kontynuuj zakupy, jeśli chcesz dodać więcej niż jeden produkt do twojego koszyka.

#### 5.2.5 Łączenie sterownika z urządzeniem CloudBoX

Jeżeli dodasz sterownik, zostanie on połączony z wybranym urządzeniem CloudBoX. Patrz "Dodawanie sterownika" poniżej w celu uzyskania dodatkowych informacji.

### 5.3 Sterowniki

Użyj strony Sterowniki w celu zarządzania twoimi sterownikami.

Na stronie *CloudBoX*, kliknij Sterowniki  $\mathcal{Q}$  w celu wyświetlenia twoich sterowników. Wyświetlone zostaną wyłącznie sterowniki połączone z wybranym urządzeniem CloudBoX.

#### 5.3.1 Dodawanie sterownika

Gdy dodasz sterownik, zostanie on połączony z wybranym urządzeniem CloudBoX. Jeżeli posiadasz wiele urządzeń CloudBoX, upewnij się, że wybrane zostało właściwe urządzenie CloudBoX.

Do jednego urządzenia CloudBoX możesz podłączyć do dziesięciu sterowników.



Controllers		
Select a CloudBoX	CloudBoX 1 🔹	
	Select one	
Controllers	CloudBoX 2	
3	CloudBoX 3	

W celu dodania sterownika, wykonaj następujące kroki:

- » Kliknij opcję Nowy sterownik. Otwarte zostanie okno Nowy sterownik.
- » Wprowadź numer seryjny tego sterownika.
- » Wprowadź nazwę.
- » Kliknij <mark>Zapisz</mark>.

Sterownik został właśnie dodany. Kliknij Kontynuuj w celu powrotu do twoich sterowników.

#### 5.3.2 Wymiana sterownika

Gdyby, z jakiegoś powodu, sterownik uległ uszkodzeniu, możesz dokonać jego wymiany. Po wymianie sterownika nastąpi automatyczne przeniesienie połączonych użytkowników aplikacji do nowego sterownika. Dane historyczne zostaną również zachowane.

W celu wymiany sterownika, wykonaj następujące kroki:

- » Kliknij opcję Wymień sterownik Mymień sterownik zostanie otwarte.
- » Zaznacz numer seryjny sterownika, który chcesz wymienić.
- » Wprowadź numer seryjny nowego sterownika.
- » Kliknij Zapisz. Okno **Wymień sterownik** zostanie zamknięte.

Sterownik został wymieniony.

#### 5.3.3 Zmiana nazwy sterownika

Nadaj sterownikowi wymowną nazwę, taką jak "strefy 1-3". W celu zmiany nazwy sterownika, wykonaj następujące kroki:

- » Kliknij opcję Nazwa sterownika. Otwarte zostanie okno Sterownik.
- » Wprowadź nową nazwę.
- » Kliknij Zapisz. Okno **Sterownik** zostanie zamknięte.

Nowa nazwa sterownika została zapisana.



#### 5.3.4 Zakup licencji umożliwiającej eksport danych

Jeżeli zakupisz licencję umożliwiającą eksport danych, wtedy dane pochodzące ze sterownika będą zbierane przez cały rok. Po upływie takiego okresu jednego roku, możliwe będzie pobranie zebranych danych przez kolejnych sześć miesięcy, zanim zostaną one zniszczone.

W celu zakupu licencji umożliwiającej eksport danych, wykonaj następujące kroki:

- » Kliknij Koszyk ♥. Zostanie otwarte okno **Eksport**.
- » Kliknij Dodaj do koszyka + Rozpocznij proces zamawiania. Okno Eksport zostanie zamknięte. Otwarta zostanie strona Koszyk.
- » Zakończ proces zamawiania. Patrz "Koszyk" na stronie 28 w celu uzyskania dodatkowych informacji.

Zakup licencji umożliwiającej eksport danych został dokonany. W celu zażądania i przejrzenia raportów zawierających wyeksportowane dane, przejdź do strony *Eksport*. W celu uzyskania dodatkowych informacji, patrz "Eksport" na stronie 27.



Użyj opcji Dodaj do koszyka + Kontynuuj zakupy, jeśli chcesz dodać więcej niż jeden produkt do twojego koszyka.

#### 5.3.5 Łączenie użytkownika aplikacji ze sterownikiem

Użytkownik musi być połączony ze sterownikiem, aby móc go obsługiwać z wykorzystaniem aplikacji HortiMaX-Go!.

- » Kliknij opcję Dostęp użytkownika obok właściwego sterownika. Otwarte zostanie okno Dostęp użytkownika.
- » Wybierz użytkownika aplikacji, a następnie Połącz użytkownika ze sterownikiem O.
- » Upewnij się, że chcesz nadać wybrane uprawnienia danemu użytkownikowi. Patrz "Uprawnienia użytkownika aplikacji" na stronie 15 w celu uzyskania dodatkowych informacji.
- » Kliknij Zamknij. Okno **Dostęp użytkownika** zostanie zamknięte.

Użytkownik aplikacji został połączony ze sterownikiem.

## 5.4 Użytkownicy aplikacji

Skorzystaj ze strony *Użytkownicy aplikacji* w celu zarządzania twoimi użytkownikami aplikacji.

#### 5.4.1 Dodawanie użytkownika aplikacji

W celu dodania użytkownika, wykonaj następujące kroki:

- » Kliknij Nowy użytkownik aplikacji. Okno Nowy użytkownik aplikacji zostanie otwarte.
- » Wprowadź nazwę ekranową użytkownika oraz adres e-mail.



» Wprowadź hasło dla tego użytkownika.

	1 Hasło musi zawierać przynajmniej:
	» 8 znaków
	» wielką literę (A do Z)
	» małą literę (a do z)
	» cyfrę (0 do 9)
	>> znak specjalny (! do +)
<b>&gt;&gt;</b>	Kliknij <mark>Zapisz</mark> .

Dodano użytkownika aplikacji. Użytkownik aplikacji otrzyma wiadomość e-mail w celu weryfikacji adresu e-mail. Użytkownik aplikacji pozostanie w stanie "wciąż niezweryfikowany" dopóki adres e-mail tego użytkownika nie zostanie potwierdzony.

#### 5.4.2 Zarządzanie stanem użytkownika aplikacji

Stan	Znaczenie
Zweryfikowany	Wszystko się zgadza.
Wciąż niezweryfikowany	Użytkownik musi wciąż zweryfikować swój adres e-mail klikając odnośnik zawarty w zaproszeniu w postaci wiadomości e-mail.
Tymczasowo zablokowany	Użytkownik nie będzie w stanie użyć aplikacji HortiMaX-Go! dopóki nie anulujesz tymczasowej blokady.
Zablokowany	Użytkownik nie może użyć aplikacji HortiMaX-Go!.

Użytkownik może się znajdować w jednym ze stanów:

#### Anulacja tymczasowej blokady

Użytkownik zostaje tymczasowo zablokowany po wprowadzeniu błędnego hasła 5 razy z rzędu. Użytkownik nie będzie w stanie użyć aplikacji HortiMaX-Go! dopóki nie anulujesz tymczasowej blokady.

W celu anulowania tymczasowej blokady, wykonaj następujące kroki:

- » Kliknij stan użytkownika aplikacji. Okno Edytuj użytkownika aplikacji zostanie otwarte.
- » Odznacz "Tymczasowo zablokowany."
- » Kliknij Zapisz. Okno Edytuj użytkownika aplikacji zostanie zamknięte.

Użytkownik może ponownie używać aplikację HortiMaX-Go!.

Jeżeli użytkownik wciąż nie może przypomnieć sobie swojego hasła, możesz wysłać mu wiadomość e-mail umożliwiającą zmianę hasła. Patrz "Zmiana hasła użytkownika" na stronie 27 w celu uzyskania dodatkowych informacji.

#### Blokowanie użytkownika aplikacji

Skorzystaj z opcji "trwale zablokowany", jeśli nie chcesz, aby użytkownik aplikacji miał dalej dostęp do HortiMaX-Go!. Informacje tego użytkownika pozostaną dostępne (jako dane historyczne).



#### PRZYKŁAD

Możesz zablokować użytkownika aplikacji wybierając (zaznaczając) opcję "Trwale zablokowany".

Edit ap	p user
Screen name	
not set	
Temp. blocked 🗌	$\supset$
Perm. blocked 🗹	>
	Cancel Save

Rysunek 5-2: Blokowanie użytkownika aplikacji

W celu zablokowania użytkownika aplikacji, wykonaj następujące kroki:

- » Kliknij stan użytkownika aplikacji. Okno Edytuj użytkownika aplikacji zostanie otwarte.
- » Zaznacz "Trwale zablokowany."
- » Kliknij Zapisz. Okno Edytuj użytkownika aplikacji zostanie zamknięte.

Zablokowałeś użytkownika aplikacji.

#### 5.4.3 Połączenie użytkownika aplikacji ze sterownikiem

Użytkownik aplikacji musi być połączony ze sterownikiem, aby móc go obsługiwać.

Jeżeli chcesz, aby użytkownik aplikacji mógł obsługiwać wiele sterowników, to wykonaj następujące kroki dla każdego sterownika.

- » Przejdź na stronę Sterowniki.
- » Kliknij opcję Dostęp użytkownika & obok właściwego sterownika. Otwarte zostanie okno Dostęp użytkownika.
- » Wybierz użytkownika aplikacji, a następnie Połącz użytkownika ze sterownikiem O.
- » Upewnij się, że chcesz nadać wybrane uprawnienia danemu użytkownikowi. Patrz "Określanie uprawnień użytkownika aplikacji" na sąsiedniej stronie w celu uzyskania dodatkowych informacji.
- » Kliknij Zamknij. Okno **Dostęp użytkownika** zostanie zamknięte.

Użytkownik aplikacji został połączony ze sterownikiem.



#### 5.4.4 Określanie uprawnień użytkownika aplikacji

Po połączeniu użytkownika aplikacji ze sterownikiem, musisz wskazać uprawnienia, które chcesz przypisać temu użytkownikowi. Tym sposobem możesz określić, na co zezwalasz użytkownikowi aplikacji względem każdego sterownika. Możesz skorzystać z następujących opcji:

Wybrane uprawnienia	Znaczenie	Wykorzystanie
Brak	Domyślnie użytkownik aplikacji posiada prawo odczytu. Oznacza to, że użytkownik może wyświetlić sterownik, ale nie jest w stanie zobaczyć fioletowych nagłówków typu "Przełącznik Inteligentny".	Wybierz tę opcję, jeśli chcesz, aby użytkownik był w stanie jedynie wyświetlić sterownik z wykorzystaniem aplikacji HortiMaX-Go!.
<b>E</b> dycja	Użytkownik może zmieniać ustawienia, ale nie jest w stanie zobaczyć fioletowych nagłówków typu "Przełącznik Inteligentny".	Wybierz tę opcję, jeśli chcesz, aby użytkownik był w stanie zmieniać ustawienia z wykorzystaniem aplikacji HortiMaX-Go!.
Zaawansowane	Użytkownik może wyświetlić wszystkie nagłówki, ale nie jest w stanie zmienić ustawień.	Wybierz tę opcję, jeśli chcesz, aby użytkownik był w stanie wyświetlić wszystkie dostępne informacje dotyczące sterownika z wykorzystaniem aplikacji HortiMaX-Go!.
Edycja i zaawansowane	Użytkownik może wyświetlić wszystkie nagłówki, jak i zmieniać ustawienia.	Wybierz tę opcję, jeśli chcesz, aby użytkownik był w stanie obsługiwać sterownik z wykorzystaniem aplikacji HortiMaX-Go! bez ograniczeń.

#### 5.4.5 Zmiana hasła użytkownika

W przypadku zapomnienia hasła przez użytkownika, możliwy jest reset tego hasła.

» Kliknij Zmień hasło 🖨 obok danego użytkownika aplikacji.

Użytkownik aplikacji otrzyma wiadomość e-mail z instrukcjami w jaki sposób zmienić hasło.

### 5.5 Eksport

Użyj strony *Eksport* w celu wyeksportowania danych odnoszących się do twojego sterownika lub twoich sterowników.



#### 5.5.1 Żądanie eksportu

W przypadku zakupu licencji umożliwiającej eksport danych, możesz wyeksportować dane w formie raportu bez dodatkowych opłat. Możliwy jest wybór spośród trzech rodzajów raportów. Są to:

>> Raport historyczny

Raport historyczny przedstawia dane historyczne odnoszące się do funkcji kontrolnych. Raport taki zawiera stosowne dane pozyskane na przestrzeni okresu 24-godzinnego, takie jak średnia zmierzona temperatura strefy.

- » Raport statystyczny Raport statystyczny przedstawia dane statystyczne. Obejmują one wartości średnie, maksymalne i minimalne.
- Raporty alarmowe Raport alarmowy zawiera listę wywołanych alarmów. Alarmy są przechowywane przez okres do jednego roku.

W celu zażądania raportu, wykonaj następujące kroki:

- » Wybierz język raportu.
- » Zaznacz urządzenia CloudBoX, dla których chcesz wyeksportować dane.
- » Wybierz rodzaj raportu.
- » Wybierz datę początkową.
- » Wybierz datę końcową.
- » Kliknij Zapisz.

Żądanie raportu zostało wygenerowane.

#### 5.5.2 Dostępne dane wyeksportowane

Raporty zażądane przez ciebie pojawią się jako dostępne raporty. W celu wyświetlenia raportu, kliknij Pobierz 🌣.

### 5.6 Koszyk

Skorzystaj ze strony *Koszyk* w celu zakończenia procesu zamawiania twojej odnowionej (twoich odnowionych) licencji na CloudBoX i/lub przeprowadź eksportowanie licencji.

#### Krok 1: Koszyk

W tym miejscu możesz dokonać przeglądu produktów w twoim koszyku. Na przykład, na stronie tej wyświetlona zostanie licencja na CloudBoX, którą chcesz odnowić, wraz z odpowiadającą jej ceną.

Twój koszyk pozostanie pusty dopóki nie dodasz do niego produktów.

- » Sprawdź produkty w twoim koszyku.
- » Kliknij Dalej.

#### **Krok 2: Adresy**

W tym miejscu podaj twój adres kontaktowy i adres do faktury.



- » Wypełnij (wymagane) pola.
- » Kliknij Dalej.

#### Krok 3: Podsumowanie

W tym miejscu zobaczysz podsumowanie twojego zamówienia.

- » Sprawdź podsumowanie twojego zamówienia.
- » Wypełnij (wymagane) pola.
- » Kliknij Zapłać.

#### Krok 4: Płatność

Zostaniesz przeniesiony na stronę umożliwiającą dokonanie płatności.

- » Wykonaj wymagane kroki na stronie płatności.
- » Kliknij Kontynuuj

#### Krok 5: Potwierdzenie

Twoja płatność została zakończona. Otrzymasz wiadomość e-mail z potwierdzeniem.

» Kliknij Podgląd zamówienia w celu przejścia do historii twojego zamówienia.

## 5.7 Historia zamówień

Strona *Historia zamówień* wyświetla twoje poprzednie zamówienia. W tym miejscu możesz złożyć ponowne zamówienie.

#### 5.7.1 Ponowne zamówienie

Możliwe jest złożenie ponownego zamówienia. W tym celu, przejdź następujące kroki:

- » Kliknij Wyświetl fakturę O. Pojawi się twoja faktura.
- » Kliknij Ponowne zamówienie.
- » Zakończ proces zamawiania. Patrz "Koszyk" na poprzedniej stronie w celu uzyskania dodatkowych informacji.

Ponowne zamówienie zostało właśnie złożone.



## **6 Wykrywanie i usuwanie usterek**

Ten rozdział zawiera rozwiązania najbardziej powszechnych kwestii odnoszących się do serwisu CloudPortal.

## 6.1 Ogólne

#### Nie otrzymano wiadomości e-mail z zaproszeniem

Zawsze sprawdź twój folder z wiadomościami niechcianymi typu spam.

Sprawdź czy we wprowadzonym przez ciebie adresie e-mail nie występują błędy.

W przypadku dodania nowego użytkownika aplikacji, możesz ponownie wysłać wiadomość e-mail z zaproszeniem.

- » Przejdź do strony Użytkownicy aplikacji.
- » Kliknij opcję Wyślij ponownie wiadomość e-mail z zaproszeniem Sobok właściwego użytkownika aplikacji.

Użytkownik aplikacji otrzyma wiadomość e-mail w celu weryfikacji adresu e-mail.

#### Nie otrzymano wiadomości e-mail dotyczącej zmiany hasła.

Zawsze sprawdź twój folder z wiadomościami niechcianymi typu spam.

Możesz także ponownie wysłać tę wiadomość e-mail:

- » Przejdź do strony Użytkownicy aplikacji.
- » Kliknij Zmień hasło 🗳 obok danego użytkownika aplikacji.

Użytkownik aplikacji otrzyma wiadomość e-mail z instrukcjami w jaki sposób zmienić hasło.

## 6.2 Użytkownik aplikacji

# Użytkownik aplikacji nie może się dłużej zalogować (tymczasowa blokada)

Jeżeli użytkownik wprowadzi błędne hasło pięć razy z rzędu, wtedy nastąpi tymczasowa blokada tego użytkownika. Możesz cofnąć ten proces w następujący sposób:

- » Przejdź do strony Użytkownicy aplikacji.
- » Kliknij stan użytkownika aplikacji. Okno Edytuj użytkownika aplikacji zostanie otwarte.
- » Odznacz "Tymczasowo zablokowany."
- » Kliknij Zapisz. Okno Edytuj użytkownika aplikacji zostanie zamknięte.

Użytkownik aplikacji nie jest już zablokowany.



# Użytkownik aplikacji nie może się dłużej zalogować (zapomniane hasło)

Jeżeli użytkownik zapomniał swoje hasło, możesz wysłać mu wiadomość e-mail umożliwiającą zmianę tego hasła.

- » Przejdź do strony Użytkownicy aplikacji.
- » Kliknij Zmień hasło 🖨 obok danego użytkownika aplikacji.

Użytkownik aplikacji otrzyma wiadomość e-mail z instrukcjami w jaki sposób zmienić hasło.

#### Użytkownik nie może dokonać zmiany ustawień w aplikacji.

Jeżeli nie zostały nadane uprawnienia, w wyniku których możliwa jest "Edycja"  $\mathscr{O}$ , wtedy użytkownik aplikacji nie będzie w stanie zmienić jakichkolwiek ustawień w systemie HortiMaX-Go!.

Sprawdź uprawnienia danego użytkownika aplikacji względem stosownego sterownika. Patrz: "Określanie uprawnień użytkownika aplikacji" na stronie 27.

#### Użytkownik aplikacji nie jest już zatrudniony

Możesz trwale zablokować użytkownika aplikacji.

- » Przejdź do strony Użytkownicy aplikacji.
- » Kliknij stan użytkownika aplikacji. Okno Edytuj użytkownika aplikacji zostanie otwarte.
- » Zaznacz "Trwale zablokowany."
- » Kliknij Zapisz. Okno **Edytuj użytkownika aplikacji** zostanie zamknięte.

Dany użytkownik aplikacji został trwale zablokowany.

#### Użytkownikowi aplikacji przypisano błędne uprawnienia

Sprawdź uprawnienia danego użytkownika aplikacji względem stosownego sterownika. Patrz: "Określanie uprawnień użytkownika aplikacji" na stronie 27.

#### Użytkownik aplikacji połączony z niewłaściwym sterownikiem

Jeżeli wystąpi taki problem, to najpierw odłącz użytkownika aplikacji od sterownika. Następnie zwyczajnie połącz użytkownika aplikacji z pożądanym sterownikiem (patrz "Połączenie użytkownika aplikacji ze sterownikiem" na stronie 26).

- » Przejdź na stronę Sterowniki.
- » Kliknij opcję Dostęp użytkownika & obok właściwego sterownika. Otwarte zostanie okno Dostęp użytkownika.
- » Kliknij opcję Odłącz użytkownika od Sterownika obok właściwego użytkownika aplikacji.

Odłączyłeś danego użytkownika aplikacji.



#### Sterownik nie jest widoczny dla użytkownika aplikacji

Sprawdź czy użytkownik aplikacji jest połączony ze sterownikiem. Patrz: "Połączenie użytkownika aplikacji ze sterownikiem" na stronie 26.

## 6.3 CloudBoX

#### Urządzenie CloudBoX przestało działać

Wymień urządzenie CloudBoX. Patrz "Wymiana urządzenia CloudBoX" na stronie 21 w celu uzyskania dodatkowych informacji.

#### Nie można odnaleźć identyfikatora urządzenia CloudBoX

Identyfikator urządzenia CloudBoX możesz znaleźć przez menu sterownika. Patrz Appendix: "Menu Chmura" na stronie 35 w celu uzyskania dodatkowych informacji.

#### Do koszyka zostało dodane niewłaściwe urządzenie CloudBoX

Przejdź do strony *Koszyk* i usuń niechciane urządzenie CloudBoX z twojego koszyka. W tym celu kliknij opcję Usuń  $\mathfrak{S}$ .

#### Do koszyka dodano zbyt wiele urządzeń CloudBoX

Przejdź do strony *Koszyk* i zmniejsz liczbę produktów klikając znak minus w kolumnie Liczba.

### 6.4 Sterownik

# Sterownik został połączony z niewłaściwym urządzeniem CloudBoX

Możesz przenieść sterownik (wraz z połączonymi użytkownikami aplikacji) do właściwego urządzenia CloudBoX poprzez ponowne dodanie sterownika. Upewnij się, że wybrane zostało właściwe urządzenie CloudBoX. Patrz "Dodawanie sterownika" na stronie 22 w celu uzyskania dodatkowych informacji.

#### Nie można znaleźć nowego sterownika

Możesz zobaczyć tylko te sterowniki, które są połączone z danym urządzeniem CloudBoX.

Sprawdź, które urządzenie CloudBoX zostało wybrane, a także upewnij się, że pole wyszukiwania jest puste.

#### Sterownik przestał działać

Wymień sterownik. Patrz "Wymiana sterownika" na stronie 23 w celu uzyskania dodatkowych informacji.

#### Nie można odnaleźć numeru seryjnego

Numer seryjny możesz znaleźć w oprogramowaniu sterownika. Patrz "Aneks A: Menu sterownika" na stronie 34 w celu uzyskania dodatkowych informacji.



# Do koszyka została dodana niewłaściwa licencja na eksport danych

Przejdź do strony *Koszyk* i usuń niechcianą licencję na eksport danych z twojego koszyka. W tym celu kliknij opcję Usuń  $\mathfrak{S}$ .

# Do koszyka została dodana zbyt duża liczba licencji na eksport danych

Przejdź do strony *Koszyk* i zmniejsz liczbę produktów klikając znak minus w kolumnie Liczba.



## Aneks A: Menu sterownika

## 7.1 Prawy pasek boczny

Prawy pasek boczny, lub menu sterownika, zawiera podstawowe ustawienia, funkcje, a także odczyty. Na przykład, jest tam pokazywana obecna godzina i można otworzyć ekran pomocy.

	Pomoc
$\cup$	To jest przycisk pomocy. Umożliwia on wykonanie następujących operacji:
	<ul> <li>Dotknij przycisku pomocy w celu wyświetlenia ekranu pomocy z kodem QR. Zeskanuj kod QR, aby uzyskać dostęp do naszej pomocy internetowej.</li> <li>Dotknij i przytrzymaj przycisk pomocy w celu wyświetlenia okna podręcznego zawierającego informacje o twoim sterowniku.</li> </ul>
•	Strzałka w górę
	Jeżeli ten przycisk jest aktywny (biały), wtedy powyżej wyświetlanych informacji dostępne są dalsze informacje.
	Strzałka w dół
$\mathbf{\vee}$	Jeżeli ten przycisk jest aktywny (biały), wtedy poniżej wyświetlanych informacji dostępne są dalsze informacje.
	Godzina systemowa
	W tym miejscu wyświetlana jest bieżąca godzina. Ten przycisk umożliwia wykonanie następujących operacji:
	<ul> <li>Dotknij godzinę systemową w celu otwarcia menu konfiguracji. W tym miejscu możesz dokonać zmiany ustawień systemowych, takich jak język, lokalizacja i godzina systemowa.</li> <li>Dotknij i przytrzymaj godzinę systemową w celu otwarcia podmenu. Menu to wysunie się z paska bocznego po prawej stronie. Patrz "Podmenu" na sąsiedniej stronie w celu uzyskania dodatkowych informacji.</li> </ul>
	Wschód słońca
	Godzina wschodu słońca w dniu dzisiejszym.
	Zachód słońca
	Godzina zachodu słońca w dniu dzisiejszym.



#### PRZYKŁAD

Jeżeli dotkniesz i przytrzymasz przycisk pomocy, wyświetlone zostanie okno podręczne zawierające informacje o twoim sterowniku. Informacje te obejmują numer seryjny, numer wersji oraz kody QR służące do zarejestrowania twojego produktu.



*Rysunek 7-1: Okno podręczne zawierające informacje o twoim sterowniku.* 

#### 7.1.1 Podmenu

To podmenu wysunie się z dolnych przycisków paska bocznego po prawej stronie. Użyj tego podmenu w celu otwarcia menu USB lub menu Chmura.

	Menu USB
Y	Ten przycisk otwiera menu USB. Menu to wysunie się z paska bocznego po prawej stronie. W tym miejscu możesz, na przykład, zapisać swoje dane na pamięci przenośnej USB.
	Menu Chmura
90	Ten przycisk otwiera menu Chmura. Menu to zmienia tytuły, ale pasek boczny po prawej stronie pozostaje widoczny na wyświetlaczu. W tym miejscu możesz nadać etykietę twojemu urządzeniu CloudBoX lub wyświetlić informacje dotyczące stanu. Patrz "Menu Chmura" poniżej w celu uzyskania dodatkowych informacji.
	Zamknij
5	Ten przycisk zamyka podmenu. Pasek boczny po prawej stronie pojawia się ponownie.

#### 7.1.2 Menu Chmura

Menu Chmura zawiera informacje o twoim urządzeniu lub twoich urządzeniach CloudBoX.





Ikony menu Chmura mają następujące znaczenia:

	CloudBoX
	To jest urządzenie CloudBoX. W tym miejscu znajdziesz identyfikator urządzenia CloudBoX oraz ustawienia sieciowe.
	Ikona ostrzeżenia pojawi się wtedy, gdy wygaśnie twoja licencja CloudBoX.
	Stan urządzenia CloudBoX
	Dotknij tego przycisku, aby przywołać informacje odnoszące się do stanu twojego urządzenia CloudBoX, takie jak numer jego wersji oraz sterownik, z którym jest połączony.
	Reset urządzenia CloudBoX
Ο	W przypadku kłopotów z połączeniem, ten przycisk umożliwia reset urządzenia CloudBoX.
	Połącz urządzenie CloudBoX z bieżącym sterownikiem.
	Użyj tego przycisku, aby połączyć sterownik z urządzeniem CloudBoX. Jeżeli przycisk ten jest nieaktywny, to połączenie zostało już utworzone.
	Nadaj nazwę sterownikowi
	Użyj tego przycisku, aby nadać nazwę sterownikowi.
	Wyświetl kod QR urządzenia CloudBoX.
	Dotknij tę ikonę, aby wyświetlić kod QR twojego urządzenia CloudBoX.

Jeżeli ikony "Połącz urządzenie CloudBoX z bieżącym sterownikiem" oraz "Nadaj nazwę sterownikowi" są nieaktywne, to urządzeniu CloudBoX nie zostały nadane uprawnienia.



## **Aneks B: Strony CloudPortal**

## 8.1 Panel zarządzania

CloudPortal zostaje otwarty na stronie Panelu zarządzania. Ta strona wyświetla liczbę użytkowników aplikacji, urządzeń CloudBoX i sterowników połączonych z twoim kontem.

MENU	Deshboard							0
> Dashboard		App users	CloudBoXes	-44-	Controllers	600	Next renewal	
<ul> <li>CloudBoXes</li> </ul>		-	3		4	-		
> App users								
> Profile								
> Export								
> Basket								
> Order history								

Rysunek 8-1: Przykład strony Panel zarządzania.

Ikona	Znaczenie
	Użytkownicy aplikacji W tym miejscu pokazywana jest liczba posiadanych przez ciebie użytkowników. Obejmuje ona użytkowników o statusie "Zablokowany" i "Jeszcze niezweryfikowany".
٠	Urządzenia CloudBoX W tym miejscu pokazywana jest liczba posiadanych przez ciebie urządzeń CloudBoX.
-~~	Sterowniki W tym miejscu pokazywana jest liczba posiadanych przez ciebie sterowników.



#### Ikona Znaczenie



Następne odnowienie

Wraz ze zbliżaniem się daty wygaśnięcia licencji na twoje urządzenie CloudBoX, w tym miejscu wyświetlana będzie cyfra (w ogólności "1"). Oznacza to, że wkrótce musisz odnowić licencję na twoje urządzenie CloudBoX, aby zapobiec jej wygaśnięciu.

Nowe urządzenie CloudBoX zawiera jednoroczną licencję. Gdy okres jednego roku zbliża się do końca, konieczne jest odnowienie twojej licencji (na kolejny rok). W celu uzyskania dodatkowych informacji, patrz "Odnawianie licencji na CloudBoX" na stronie 22. Jeżeli nie odnowisz licencji, używanie urządzenia CloudBoX po dacie jej wygaśnięcia nie będzie możliwe.

## 8.2 Urządzenia CloudBoX

Ne	e CloudBox
	H CIDEORDON
Firmware version	Controllers
₩/	Q,
<b>T</b>	Q,
₩	Q,
	Firmmare version

W tym miejscu możesz zarządzać twoimi urządzeniami CloudBoX.

Rysunek 8-2: Przykład strony Urządzenia CloudBoX.

Strona Urządzenia CloudBoX jest podzielona na dwie sekcje:

- » Na szczycie znajdują się informacje i przyciski funkcyjne.
- » Na dole znajduje się tabela zawierająca szczegóły dotyczące każdego urządzenia CloudBoX.

#### 8.2.1 Informacje i przyciski funkcyjne



Rysunek 8-3: Na szczycie strony Urządzenia CloudBoX znajdują się informacje i przyciski funkcyjne.

Na szczycie tej strony zobaczysz:



- » Liczbę urządzeń CloudBoX. Liczba ta musi się zgadzać z liczbą na stronie Panelu zarządzania.
- » "Następne odnowienie" wskazuje kolejną datę wygaśnięcia licencji dla urządzenia CloudBoX.

Upewnij się, że odnowisz swoją licencję na urządzenie CloudBoX lub swoje licencje na urządzenia CloudBoX poprzez dodanie nowej licencji do twojego koszyka oraz zakończenie procesu zamawiania.

» Pole wyszukiwania w celu przeszukiwania strony. Upewnij się, że pole wyszukiwania jest puste, jeśli chcesz wyświetlić wszystkie informacje.

#### » Nowy CloudBoX

Ten przycisk umożliwia dodanie urządzenia CloudBoX.

#### 8.2.2 Tabela

Constitution 1	Note consequent 2020-2020	Sharth			here	Contraction
-	Countration	Lan consertion	Inter ten		Ermann urtian	Cantonlana
• 800			2021-10-04	Ψ.		Q.
· street			2020-02-04	-		Q.
• Santo			2025-11-08	*		a,

*Rysunek 8-4: Na dole strony Urządzenia CloudBoX znajdują się szczegóły dotyczące każdego urządzenia CloudBoX.* 

Tabela zawiera następujące informacje:

Kolumna	Znaczenie	Wykorzystanie
Nazwa	Jest to nazwa danego urządzenia CloudBoX. Domyślna nazwa urządzenia CloudBoX to "nie ustawiono".	Kliknij opcję <u>Nazwa</u> <u>urządzenia CloudBoX</u> w celu wprowadzenia wybranej nazwy.
Identyfikator urządzenia CloudBoX	W tym miejscu pokazywany jest identyfikator urządzenia CloudBoX.	Użyj opcji Wymień urządzenie CloudBoX , aby wymienić CloudBoX.
Ostatnie połączenie	W tym miejscu pokazywana jest informacja dotycząca ostatniego połączenia danego urządzenia CloudBoX.	
Data wygaśnięcia	W tym miejscu pokazywana jest data wygaśnięcia licencji na twoje urządzenie CloudBoX.	Użyj opcji Koszyk 🛒 w celu odnowienia licencji na twoje urządzenie CloudBoX.
Wersja oprogramowania układowego	W tym miejscu pokazywana jest wersja oprogramowania układowego twojego urządzenia CloudBoX.	
Sterowniki	Opcja Sterowniki & umożliwia przejście do strony <i>Sterowniki</i> . Ta strona wyświetla sterowniki, które są połączone z danym urządzeniem CloudBoX.	Użyj opcji <mark>Sterowniki</mark> , aby otworzyć stronę <i>Sterowniki</i> .



## 8.3 HortiMaX-Go!

W tym miejscu możesz zarządzać twoimi sterownikami.

Dashboard Select a Coudox     CloudBoXes     App users a	. 200500		New controlle	Ret	urn to CloudBoX page	
CloudBoXes     Controllers     App users     a						
> App users 3				122		
				Se	arch	
> Profile Controller name	Serial number	Last connection	Export untill	Alarms	Firmware version	
Sheet and Sectorsity		<b>a</b>	· 🛒	ē.	<b>%</b>	1
Export     SuperCoolName			. 🛒			1
<ul> <li>Basket</li> <li>Geatilite</li> </ul>			. 🛫			
> Order history	-					

Rysunek 8-5: Przykład strony Sterownik.

Strona Sterownik jest podzielona na dwie sekcje:

- » Na szczycie znajdują się informacje i przyciski funkcyjne.
- » Na dole znajduje się tabela zawierająca szczegóły dotyczące każdego sterownika.

#### 8.3.1 Informacje i przyciski funkcyjne

Seen a Countral	•		New controller	Ret	urn to Cloudbax pag
Controllers 3				50	arch
Earliester cares	Renel number	Last consultant	Rapping and the	-	Parameter cardine
· partelente					
· juniters					
	-		-		

Rysunek 8-6: Na szczycie strony Sterowniki znajdują się informacje i przyciski funkcyjne.

Na szczycie tej strony zobaczysz:

- » Wybrane urządzenie CloudBoX
   W tym miejscu możesz wybrać urządzenie CloudBoX, dla którego chcesz wyświetlić sterowniki.
- » Nowy sterownik Ten przycisk umożliwia dodanie sterownika.
- » Powrót do strony Urządzenia CloudBoX Ten przycisk umożliwia powrót do strony CloudBoX.
- » Liczbę sterowników W tym miejscu pokazywana jest liczba sterowników połączonych z wybranym urządzeniem CloudBoX.
- » Pole wyszukiwania w celu przeszukiwania strony.



Upewnij się, że pole wyszukiwania jest puste, jeśli chcesz wyświetlić wszystkie informacje.

#### 8.3.2 Tabela



*Rysunek 8-7: Na dole strony Sterownik znajdują się szczegóły dotyczące każdego sterownika.* 

Tabela zawiera następujące informacje:

Kolumna	Znaczenie	Wykorzystanie
Nazwa sterownika	Jest to nazwa danego sterownika. Nazwa ta jest wykorzystywana przez aplikację HortiMaX-Go!. Domyślną nazwą sterownika jest numer seryjny.	Kliknij opcję <u>nazwa</u> <u>sterownika</u> w celu wprowadzenia wybranej nazwy.
Numer seryjny	W tym miejscu pokazywany jest numer seryjny tego sterownika.	Użyj opcji Wymień sterownik 🚔, aby wymienić sterownik.
Ostatnie połączenie	W tym miejscu pokazywana jest informacja dotycząca ostatniego połączenia danego sterownika.	
Eksportowanie do	W tym miejscu pokazywana jest data wygaśnięcia licencji na eksport danych.	Użyj opcji Koszyk W celu odnowienia licencji na eksport danych.
Alarmy	W tym miejscu pokazywane są alarmy wywołane na twoim sterowniku.	
Wersja oprogramowania układowego	W tym miejscu pokazywana jest wersja oprogramowania układowego twojego sterownika.	
1	Opcja Dostęp użytkownika L umożliwia tobie otwarcie okna Dostęp użytkownika. Okno to wyświetla użytkowników aplikacji połączonych ze sterownikiem.	Użyj opcji Dostęp użytkownika & w celu otwarcia okna Dostęp użytkownika.



## 8.4 Użytkownicy aplikacji

W tym miejscu możesz zarządzać twoimi użytkownikami aplikacji.

MENU	App users					0
<ul> <li>Dashboard</li> <li>CloudBoXes</li> </ul>					New ap	p user
> App users	not set	L-mail	Verified	04-10-2018 11:07	More	8
> Profile						
> Export						
> Basket						
<ul> <li>Order history</li> </ul>						

Rysunek 8-8: Przykład strony Użytkownicy aplikacji.

Skorzystaj z opcji Nowy użytkownik aplikacji w celu dodania nowego użytkownika aplikacji.

Tabela zawiera następujące informacje:

Kolumna	Znaczenie	Wykorzystanie
Nazwa ekranowa	W tym miejscu pokazywana jest nazwa ekranowa każdego użytkownika aplikacji. Nazwa ekranowa jest wprowadzana podczas dodawania nowego użytkownika.	
E-mail	W tym miejscu pokazywany jest adres e- mail każdego użytkownika aplikacji. Jeżeli użytkownik aplikacji nie został jeszcze zweryfikowany, wtedy w tym miejscu wyświetlana będzie opcja Wyślij ponownie wiadomość e-mail z zaproszeniem	Użyj opcji Wyślij ponownie wiadomość e- mail z zaproszeniem w celu wysłania nowego zaproszenia do użytkownika aplikacji.
Stan	W tym miejscu pokazywany jest stan każdego użytkownika aplikacji. "Stan" umożliwia także zablokowanie użytkownika aplikacji lub anulację blokady tymczasowej.	Użyj opcji <u>stan</u> <u>użytkownika aplikacji</u> w celu włączenia lub wyłączenia blokady.
Utworzony	W tym miejscu pokazywana jest data dodania każdego użytkownika aplikacji.	
Ê	Opcja Zmień hasło daje tobie możliwość wysłania wiadomości e-mail do użytkownika aplikacji, dzięki czemu użytkownik ten może zmienić swoje hasło. Ikona ta jest widoczna wyłącznie wtedy, gdy użytkownik aplikacji został zweryfikowany.	Użyj opcji Zmień hasło w celu wysłania do użytkownika aplikacji wiadomości e-mail zawierającej instrukcje umożliwiające zmianę hasła.



## 8.5 Profil

W tym miejscu możesz zarządzać szczegółami twojego profilu.

MENU	Profile		
<ul> <li>Dashboard</li> <li>CloudBoXes</li> </ul>	Username	Name	
<ul> <li>App users</li> </ul>	E-mail address	Address Address	
> Profile	Phone number	Town	
> Export	Phone number	Town	
> Basket	Account key	Company	
<ul> <li>Order history</li> </ul>	AABG2015400758115496	Company	
		Country	
		Select one.	*
	Cancel Save	Change password	

Rysunek 8-9: Przykład strony Profil.

Możesz wyświetlać, dodawać lub edytować szczegóły twojego profilu.

Użyj opcji Zmień hasło w celu wysłania wiadomości e-mail zawierającej instrukcje umożliwiające zmianę hasła.

## 8.6 Eksport

W tym miejscu możesz wyeksportować dane.

MENU	Export					0
<ul> <li>Dashboard</li> <li>CloudBoXes</li> </ul>	Requests Language	Exp	oorts av	ailable		
> App users	English	•	15	HistoricalAlarms	2018-10-01700:00:00+00:00	NoData
> Profile	CloudBoX(es)	•	19	Historica/Statistics	2018-15-01700:00:00+00:00	NoData
> Export	Report(s)		16	Historica/DataSmin	2018-10-01700/00-00-00-00	Processing
> Basket	Alarm data	٠				
> Order history	Start date: 01-10-2018 End date: 21-02-2019 Save					

Rysunek 8-10: Przykład strony Eksport.

Strona *Eksport* jest podzielona na dwie sekcje:

- » Po lewej stronie znajdziesz pola i opcje umożliwiające zażądanie eksportu danych.
- » Po prawej stronie znajdziesz tabelę z dostępnymi danymi wyeksportowanymi.



#### 8.6.1 Pola i opcje

MENU								Q
	Requests	1	topor		dativ			
	Language							
> App users	English	•	•	18	mentaliante	214-14730-0140	tolas.	
	CloudBoX(es)		٠	-8	Non-Laboration	27.5 10 17 10 10 10 10 10	luter	
	Box BoxName2 SuperBox Report(s)		•	18	neurialization	214101720-0010	framera	
	Alarm data	٠						
	Start date: 01-002018 End date: 21-02-2019 Save							

Rysunek 8-11: W lewej części strony Sterowniki znajdują się pola i opcje.

W prawej części możesz zażądać wyeksportowania danych wypełniając poszczególne pola. Do tych pól zaliczają się:

» Język

Wybierz język, w którym powinien być przygotowany raport.

» Urządzenia CloudBoX

Zaznacz urządzenia CloudBoX, dla których chcesz wyeksportować dane w postaci raportu.

Urządzenie CloudBoX musi być Połączone ze sterownikiem, dla którego zakupiona została licencja na eksport danych.

- >> Typ raportu
   Wybierz pożądany typ raportu.
- » Daty początkowa i końcowa Wybierz daty początkową i końcową w odniesieniu do danych, które chcesz wyeksportować.

Użyj opcji Zapisz w celu zażądania wyeksportowania danych.

#### 8.6.2 Tabela

	Reports		Export	ts avai	ilable		
	Language	(					
Aco users	English:	*	•	15	HistoricalAlarms	2018-10-01700:00-00-00:00	NoData
	Constitution		•	19	Historica/Statistics	2018-10-01700.00.00+00.00	NoData
	To Board Bootbarread I Super Boa			16	HistoricalDataSmin	2018-10-01700-00-00-00-00	Drocassing
	Alarm data	*					
	Rent Asia 01-15-2010 Rent Asia 22-42-2019 Tane						



*Rysunek 8-12: W prawej części strony Eksport znajdują się dostępne dane wyeksportowane.* 

Tabela zawiera następujące informacje:

Kolumna	Znaczenie	Wykorzystanie
Typ raportu	W tym miejscu pokazywany jest typ raportu.	
Data	W tym miejscu pokazywana jest data początkowa i odpowiadająca jej godzina.	
Stan eksportu	W tym miejscu pokazywany jest stan zażądanego procesu eksportu danych.	Kliknij opcję Pobierz 🌣 w celu pobrania raportu.

## 8.7 Koszyk

MENU	Your shoppin	y bosket				
> Dashboard	Checkout	progress 🕕 Basket 2 Addresses 3 St	ummary 4 Pa	yment 5 0	Confirmation	
<ul> <li>CloudBoXes</li> <li>Applusers</li> </ul>	Items in C	art	Quantity	Price	Total	Delete
<ul> <li>Profile</li> <li>Export</li> </ul>	٥	Cloud Box extension 1 year Serial number: Code: cloud1yr	- 1 +	EUR10.00	EUR10.00	O
> Order history	Clear C	art Recalculato Next				

W tym miejscu możesz ukończyć proces zamawiania.

Rysunek 8-13: Przykład strony Koszyk.

Pasek postępu zamówienia (na górze strony) wyświetla obecny etap procesu zamawiania.

Jeżeli w twoim koszyku znajduje się jakiś produkt, wtedy na stronie tej wyświetlone zostaną następujące informacje:

Kolumna	Znaczenie	Wykorzystanie
Produkty w koszyku	W tym miejscu pokazywana jest informacja dotycząca produktu/produktów w twoim koszyku. Dla każdego produktu wyświetlane są następujące informacje: opis produktu, identyfikator urządzenia CloudBoX lub numer seryjny sterownika, a także kod (zamówienia).	
Liczba	W tym miejscu pokazywana jest liczba licencji na urządzenia CloudBoX lub liczba licencji umożliwiających eksport danych, które obecnie znajdują się w twoim koszyku.	Użyj przycisków oraz – w celu ustawienia właściwej liczby.
Cena	W tym miejscu pokazywana jest cena twojej licencji na urządzenie CloudBoX lub licencji umożliwiającej eksport danych.	



Kolumna	Znaczenie	Wykorzystanie
Wartość łączna	Jest to cena każdej licencji na urządzenie CloudBoX / licencji umożliwiającej eksport danych przemnożona przez liczbę tych produktów w twoim koszyku.	
Usuń	W tym miejscu możesz usunąć licencję na urządzenie CloudBoX / licencję umożliwiającą eksport danych z twojego koszyka.	Użyj przycisku Usuń w celu usunięcia produktu z twojego koszyka. (Możesz tego także dokonać poprzez zmianę liczby produktów na 0.)

## 8.8 Historia zamówień

MENU	MY ACCOUNT					
> Dashboard	MY ORDERS					
> CloudBoXes		lawa				
> App users	iviy ord	iers				
> Profile	Search	From	То	Sta	atus 🔹	
> Export						
> Basket	Q Search	2 Reset				
> Order history						
	Order number 1810	22165	10/22/2018	EUR60.50	Payment OK	0
	Order number 1810	04155	10/4/2018	EUR60.50	Payment OK	0

W tym miejscu możesz wyświetlić twoje poprzednie zamówienia.

Rysunek 8-14: Przykład strony Historia zamówień.

W przypadku składania w naszej firmie zamówień w przeszłości, ich lista będzie się znajdowała u dołu strony. Dla każdego zamówienia wyświetlane są następujące informacje: numer zamówienia, data zamówienia, wartość zamówienia, stan zamówienia oraz ikona Wyświetl fakturę •

Użyj ikony Wyświetl fakturę <sup>O</sup> w celu wyświetlenia faktury dla danego zamówienia. Na fakturze znajdziesz także opcje Zamów ponownie oraz Drukuj.

Możesz wyszukiwać określonych zamówień wpisując numery lub tekst w polu Szukaj. Możesz także wyszukiwać zamówień z wykorzystaniem pól Od oraz Do daty i/lub pola Stan.







Solutionstol Environment Agriculture Solutionsted Environment

ridder.com